

4 Reis 17

1 ἐν ἔτει δωδεκάτῳ τοῦ ἙΑαζ

1 No ano décimo segundo do Acaz,

βασιλέως Ἰούδα ἐβασίλευσεν Ὡσηὲ

rei de Judá, reinou Oseias,

υἱὸς Ἠλὰ ἐν Σαμαρείᾳ ἐπὶ Ἰσραὴλ

filho de Elá, em Samaria sobre Israel,

ἐννέα ἔτη. 2 καὶ ἐποίησε τὸ πονηρὸν ἐν

nove anos. 2 E fez o mal em

ὀφθαλμοῖς Κυρίου, πλὴν οὐχ ὥς

olhos do Senhor, contudo, não como

οἱ βασιλεῖς Ἰσραὴλ, οἱ ἦσαν

os reis de Israel quais foram

ἐμπροσθεν αὐτοῦ. 3 ἐπ' αὐτὸν ἀνέβη

antes dele. 3 Contra ele subiu

Σαλαμανασάρ βασιλεὺς Ἀσσυρίων, καὶ

Salmanasar, rei dos assírios; e

ἐγενήθη αὐτῷ Ὡσηὲ δοῦλος καὶ

se tornou a ele Oseias servo e

ἐπέστρεψεν αὐτῷ μαναά. 4 καὶ εὔρε

voltou a ele tributo. 4 E achou

βασιλεὺς Ἀσσυρίων ἐν τῷ Ὡσηὲ

rei dos assírios no Oseias

ἀδικίαν, ὅτι ἀπέστειλεν ἀγγέλους

injustiça, que enviara mensageiros

πρὸς Σηγὼρ βασιλέα Αἰγύπτου καὶ οὐκ

a Segor, rei do Egito, e não

ἦνεγκε μαναά τῷ βασιλεῖ Ἀσσυρίων

trouxe tributo ao rei dos assírios

ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐκείνῳ, καὶ ἐπολιόρκησεν

no ano aquele. E sitiou

αὐτὸν ὁ βασιλεὺς Ἀσσυρίων

a ele o rei dos assírios

καὶ ἔδησεν αὐτὸν ἐν οἴκῳ φυλακῆς.
e prendeu - o em casa de detenção.

5 καὶ ἀνέβη ὁ βασιλεὺς Ἀσσυρίων ἐν
5 E subiu o rei dos assírios em

πάσῃ τῇ γῇ καὶ ἀνέβη εἰς Σαμάρειαν,
toda a terra, e subiu a Samaria,

καὶ ἐπολιόρκησεν ἐπ' αὐτὴν τρία
e sitiou sobre ela três

ἔτη. 6 ἐν ἔτει ἐνάτῳ Ὡσηὲ
anos. 6 No ano nono de Oseias,

συνέλαβε βασιλεὺς Ἀσσυρίων τὴν
tomou rei dos assírios a

Σαμάρειαν καὶ ἀπώκισεν Ἰσραὴλ εἰς
Samaria e deportou a Israel para

Ἀσσυρίους καὶ κατώκισεν αὐτοὺς ἐν
assírios; e fez habitar a eles em

Ἀλαὲ καὶ ἐν Ἀβὼρ ποταμοῖς Γωζάν,
Alaé e em Abor, rios de Gozã,

καὶ ὄρη Μήδων. 7 καὶ ἐγένετο
e montes dos medos. 7 E sucedeu

ὅτι ἥμαρτον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τῷ
que transgrediram os filhos de Israel ao

Κυρίῳ Θεῷ αὐτῶν τῷ ἀναγαγόντι
Senhor Deus deles, ao que tirara

αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου ὑποκάτωθεν
a eles da terra do Egito, de debaixo

χειρὸς Φαραὼ βασιλέως Αἰγύπτου καὶ
da mão de faraó, rei do Egito; e

ἐφοβήθησαν θεοὺς ἑτέρους 8 καὶ
tiveram medo deuses outros. 8 E

ἐπορεύθησαν τοῖς δικαιώμασι τῶν ἐθνῶν,
se conduziram aos estatutos das etnias

ὧν ἐξῆρε Κύριος ἐκ προσώπου
que removera Senhor de face

υἱῶν Ἰσραήλ, καὶ οἱ βασιλεῖς
dos filhos de Israel, e os reis

Ἰσραήλ, ὅσοι ἐποίησαν, 9 καὶ
de Israel, quantos fizeram. 9 E

ὅσοι ἠμφιέσαντο οἱ υἱοὶ Ἰσραήλ
quantos se vestiram os filhos de Israel

λόγους οὐχ οὕτως κατὰ Κυρίου
de palavras não assim como Senhor

Θεοῦ αὐτῶν. καὶ ὠκοδόμησαν ἑαυτοῖς
Deus deles. E edificaram para si

ὕψηλὰ ἐν πάσαις ταῖς πόλεσιν αὐτῶν
altos em todas as cidades deles,

ἀπὸ πύργου φυλασσόντων ἕως πόλεως
desde torre dos vigias até à cidade

ὀχυρᾶς 10 καὶ ἐστήλωσαν ἑαυτοῖς
fortificada. 10 E erigiram para si

στήλας καὶ ἄλση ἐπὶ παντὶ βουνῷ
colunas e bosques sobre todo outeiro

ὕψηλῳ καὶ ὑποκάτω παντὸς ξύλου
alto e debaixo de toda árvore

ἀλσώδους 11 καὶ ἐθυμίασαν ἐκεῖ ἐν
frondosa. 11 E incensaram ali em

πᾶσιν ὑψηλοῖς καθὼς τὰ ἔθνη, ἃ
todos altos, como as etnias que

ἀπώκισε Κύριος ἐκ προσώπου αὐτῶν,
deportara Senhor de face deles;

καὶ ἐποίησαν κοινωνοὺς καὶ ἐχάραξαν
e fizeram parceiros e entalharam

τοῦ παροργίσει τὸν Κύριον
do provocar ao Senhor.

12 καὶ ἐλάτρευσαν τοῖς εἰδώλοις, οἷς
12 E ministraram aos ídolos, quais

εἶπε Κύριος αὐτοῖς οὐ ποιήσετε τὸ
dissera Senhor a eles: "Não fareis a

ρῆμα τοῦτο τῷ Κυρίῳ. 13 καὶ
palavra esta ao Senhor." 13 E

διεμαρτύρατο Κύριος ἐν τῷ Ἰσραὴλ καὶ
advertiu Senhor no Israel e

ἐν τῷ Ἰούδα καὶ ἐν χειρὶ πάντων τῶν
no Judá, e em mão de todos os

προφητῶν αὐτοῦ, παντὸς ὁρῶντος
profetas dele, de todo vidente,

λέγων ἀποστράφητε ἀπὸ τῶν ὁδῶν
dizendo: "Desviai-vos dos caminhos

ὑμῶν τῶν πονηρῶν καὶ φυλάξατε τὰς
vossos dos maus e guardai os

ἐντολάς μου καὶ τὰ δικαιώματά
mandamentos meus, e os estatutos

μου καὶ πάντα τὸν νόμον, ὃν
meus e toda a lei que

ἐνετείλāμην τοῖς πατράσιν ὑμῶν,
ordenei aos pais vossos,

ὅσα ἀπέστειλα αὐτοῖς ἐν χειρὶ τῶν
quantos enviei a eles em mão dos

δούλων μου τῶν προφητῶν. 14 καὶ οὐκ
servos meus, dos profetas." 14 E não

ἤκουσαν καὶ ἐσκλήρυναν τὸν νῶτον
ouviram e endureceram a cerviz

αὐτῶν ὑπὲρ τὸν νῶτον τῶν πατέρων
deles mais a cerviz dos pais

αὐτῶν 15 καὶ τὰ μαρτύρια αὐτοῦ,
deles. 15 E os testemunhos dele,

ὅσα διεμαρτύρατο αὐτοῖς, [οὐκ](#)
quais advertira a eles, não

[ἐφύλαξαν](#) καὶ [ἐπορεύθησαν](#) [ὀπίσω](#)
guardaram; e foram conduzidos atrás

τῶν ματαίων καὶ ἐματαιώθησαν, καὶ
das vaidades e se tornaram vãos, e

[ὀπίσω](#) τῶν [ἐθνῶν](#) τῶν περικύκλω αὐτῶν,
atrás das etnias das ao redor deles,

ὥν [ἐνετείλατο](#) [Κύριος](#) αὐτοῖς μὴ
quais ordenara Senhor a eles não

[ποιῆσαι](#) [κατὰ](#) ταῦτα. 16 [ἐγκατέλιπον](#) τὰς
fazer como estas. 16 Abandonaram os

[ἐντολὰς](#) [Κυρίου](#) [Θεοῦ](#) αὐτῶν καὶ
mandamentos do Senhor Deus deles e

[ἐποίησαν](#) ἑαυτοῖς χώνευμα [δύο](#)
fizeram para si fundição, dois

[δαμάλεις](#) καὶ [ἐποίησαν](#) ἄλση καὶ
bezerros; e fizeram bosques, e

[προσεκύνησαν](#) [πάσῃ](#) τῇ [δυνάμει](#) τοῦ
se prostraram a todo o poder do

[οὐρανοῦ](#) καὶ [ἐλάτρευσαν](#) τῷ Βάαλ 17 καὶ
céu, e ministraram ao Baal. 17 E

διῆγον τοὺς [υἱοὺς](#) αὐτῶν καὶ τὰς
faziam passar aos filhos deles e as

[θυγατέρας](#) αὐτῶν ἐν [πυρὶ](#) καὶ
filhas deles em fogo, e

ἐμαντεύοντο μαντείας καὶ οἰωνίζοντο
adivinham adivinhações, e agouraram

καὶ ἐπράθησαν τοῦ [ποιῆσαι](#) τὸ
e se venderam do fazer o

[πονηρὸν](#) ἐν [ὀφθαλμοῖς](#) [Κυρίου](#)
mal em olhos do Senhor,

παροργίσαι αὐτόν. 18 καὶ [ἐθυμώθη](#)
provocar à ira a ele. 18 E se irou

[Κύριος σφόδρα](#) ἐν τῷ Ἰσραήλ, καὶ
Senhor muito no Israel e

[ἀπέστησεν](#) αὐτοὺς [ἀπὸ](#) τοῦ [προσώπου](#)
Removeu a eles da face

αὐτοῦ, καὶ [οὐχ](#) ὑπελείφθη [πλὴν](#) [φυλὴ](#)
dele; e não restou senão família

[Ἰούδα](#) μονωτάτη. 19 [καί](#) γε [Ἰούδας](#)
de Judá, sozinha. 19 E tanto Judá

[οὐκ ἐφύλαξε](#) τὰς [ἐντολάς](#)
não guardou os mandamentos

[Κυρίου](#) τοῦ [Θεοῦ](#) αὐτῶν καὶ
do Senhor do Deus deles, e

[ἐπορεύθησαν](#) ἐν τοῖς δικαιώμασιν
foram conduzidos nos estatutos

Ἰσραήλ, οἷς [ἐποίησαν](#), 20 καὶ
de Israel, que fizeram. 20 E

ἀπεώσαντο τὸν [Κύριον](#), καὶ [ἐθυμώθη](#)
rejeitaram ao Senhor, e se irou

[Κύριος παντὶ σπέρματι](#) Ἰσραήλ καὶ
Senhor a toda semente de Israel, e

ἐσάλευσεν αὐτοὺς καὶ [ἔδωκεν](#) αὐτοὺς ἐν
abalou a eles, e deu a eles na

[χειρὶ](#) διαρπαζόντων αὐτούς, [ἕως](#) οὗ
mão dos que saqueavam a eles, até que

ἀπέρριψεν αὐτοὺς [ἀπὸ προσώπου](#) αὐτοῦ.
lançou a eles da face dele.

21 ὅτι [πλὴν](#) Ἰσραὴλ [ἐπάνωθεν](#)
21 Porque mas Israel se separou

[οἴκου](#) [Δαυὶδ](#) καὶ [ἐβασίλευσαν](#) τὸν
da casa de David, e fizeram rei ao

Ἰεροβοάμ υἱὸν Ναβάτ, καὶ ἐξέωσεν
Jeroboão, filho de Nabate; e afastou

Ἰεροβοάμ τὸν Ἰσραήλ ἐξόπισθεν
Jeroboão ao Israel de após

Κυρίου καὶ ἐξήμαρτεν αὐτοὺς
do Senhor e fez transgredir a eles

ἀμαρτίαν μεγάλην. 22 καὶ
transgressão grande. 22 E

ἐπορεύθησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραήλ ἐν
foram conduzidos os filhos de Israel em

πάσῃ ἀμαρτίᾳ Ἰεροβοάμ, ἣ
todo transgressão de Jeroboão que

ἐποίησεν, οὐκ ἀπέστησαν ἀπ' αὐτῆς, 23
fez; não se apartaram dela, 23

ἕως οὗ μετέστησε Κύριος τὸν Ἰσραήλ
até que removeu Senhor ao Israel

ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ, καθὼς ἐλάλησε
da face dele, como falou

Κύριος ἐν χειρὶ πάντων τῶν δούλων
Senhor em mão de todos os servos

αὐτοῦ τῶν προφητῶν, καὶ ἀπωκίσθη
dele, dos profetas. E foi deportado

Ἰσραήλ ἐπάνωθεν τῆς γῆς αὐτοῦ εἰς
Israel de sobre a terra dele para

Ἀσσυρίους ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. 24
assírios, até o dia este. 24

καὶ ἤγαγε βασιλεὺς Ἀσσυρίων ἐκ
E trouxe rei dos assírios de

Βαβυλῶνος τὸν ἐκ Χουθὰ ἀπὸ Ἀϊὰ καὶ
Babilônia ao de Cuta, de Aia, e

ἀπὸ Αἰμὰθ καὶ Σεπφαρουαῖμ,
de Aimate e de Sefarvaim;

καὶ κατοικήθησαν ἐν πόλεσι
e foram habitados nas cidades

Σαμαρείας ἀντὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ
de Samaria, em lugar dos filhos de Israel.

καὶ ἐκληρονόμησαν τὴν Σαμάρειαν καὶ
E herdaram a Samaria e

κατώκισαν ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῆς. 25 καὶ
habitaram nas cidades dela. 25 E

ἐγένετο ἐν ἀρχῇ τῆς καθέδρας αὐτῶν
sucedeu, no início da habitação deles,

οὐκ ἐφοβήθησαν τὸν Κύριον, καὶ
não tiveram medo ao Senhor; e

ἀπέστειλε Κύριος ἐν αὐτοῖς τοὺς
enviou Senhor entre eles os

λέοντας, καὶ ἦσαν ἀποκτέννοντες ἐν
leões, e eram que matavam entre

αὐτοῖς. 26 καὶ εἶπαν τῷ βασιλεῖ
eles. 26 E disseram ao rei

Ἀσσυρίων λέγοντες τὰ ἔθνη, ἃ
dos assírios, falando: "As etnias que

ἀπόκισας καὶ ἀντεκάθισας ἐν πόλεσι
deportaste e substituíste nas cidades

Σαμαρείας, οὐκ ἔγνωσαν τὸ κρίμα τοῦ
de Samaria não conheceram o juízo do

Θεοῦ τῆς γῆς, καὶ ἀπέστειλεν εἰς αὐτοὺς
Deus da terra; e enviou a eles

τοὺς λέοντας, καὶ ιδού εἰσι
os leões, e eis que estão

θανατοῦντες αὐτούς, καθότι οὐκ οἶδασι
que matam a eles, porque não sabem

τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ τῆς γῆς,
o juízo do Deus da terra."

27 καὶ ἐνετείλατο ὁ βασιλεὺς

27 E ordenou o rei

Ἀσσυρίων λέγων ἀπάγετε ἐκεῖθεν

dos assírios, dizendo: "Levai de lá

καὶ πορευέσθωσαν καὶ κατοικήτωσαν

e que se conduzam e que habitem

ἐκεῖ καὶ φωτιοῦσιν αὐτοὺς τὸ κρίμα τοῦ

ali, e iluminem a eles o juízo do

Θεοῦ τῆς γῆς. 28 καὶ ἤγαγον ἓνα τῶν

Deus da terra." 28 E levaram um dos

ιερέων, ὃν ἀπόκισαν ἀπὸ

sacerdotes que deportaram de

Σαμαρείας, καὶ ἐκάθισεν ἐν Βαιθὴλ

Samaria; e se assentou em Bait'el

καὶ ἦν φωτίζων αὐτοὺς πῶς

e era que iluminava a eles como

φοβηθῶσι τὸν Κύριον. 29 καὶ ἦσαν

temeriam ao Senhor. 29 E eram

ποιοῦντες ἔθνη ἔθνη θεοὺς αὐτῶν

que faziam etnias etnias deuses deles

καὶ ἔθηκαν ἐν οἴκῳ τῶν ὑψηλῶν, ὧν

e punham na casa dos altos que

ἐποίησαν οἱ Σαμαρεῖται, ἔθνη ἔθνη

fizeram os samaritanos, etnia etnia

ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν, ἐν αἷς

nas cidades deles em que

κατῴκουν. 30 καὶ οἱ ἄνδρες

habitavam. 30 E os homens

Βαβυλῶνος ἐποίησαν τὴν Σωκχῶθ

de Babilônia fizeram a Socote-

Βαινίθ, καὶ οἱ ἄνδρες Χοὺθ ἐποίησαν

Benote; e os homens de Cute fizeram

τὴν Νηριγέλ, καὶ οἱ [ἄνδρες](#) Αἰμάθ
a Neriguel; e os homens de Aimate

[ἐποίησαν](#) τὴν Ἀσιμάθ, 31 καὶ οἱ Εὐαῖοι
fizeram a Asimate; 31 e os eveus

[ἐποίησαν](#) τὴν Ἐβλαζέρ καὶ τὴν Θαρθάκ,
fizeram a Eblazer e a Tartak;

καὶ οἱ Σεπφαρουαῖμ κατέκαιον τοὺς
e os sefarvaim queimavam os

[υἱοὺς](#) αὐτῶν ἐν [πυρὶ](#) τῷ Ἀδραμέλεχ καὶ
filhos deles no fogo ao Adrameleque e

Ἀνημελέχ, [θεοῖς](#) Σεπφαρουαῖμ. 32
a Anameleque, deuses de Sefarvaim. 32

καὶ ἦσαν [φοβούμενοι](#) τὸν [Κύριον](#) καὶ
E eram que temiam ao Senhor e

[κατώκισαν](#) τὰ [βδελύγματα](#) αὐτῶν
estabeleceram as abominações deles

ἐν τοῖς [οἴκοις](#) τῶν [ὕψηλῶν](#), ἃ [ἐποίησαν](#)
nas casas dos altos que fizeram

ἐν [Σαμαρείᾳ](#), [ἔθνος ἔθνος](#) ἐν [πόλει](#), ἐν
em Samaria, etnia etnia na cidade em

ἣ [κατῴκουν](#) ἐν αὐτῇ καὶ ἦσαν
que habitava nela. E eram

[φοβούμενοι](#) τὸν [Κύριον](#) καὶ [ἐποίησαν](#)
que temiam ao Senhor e fizeram

ἑαυτοῖς [ἱερεῖς](#) τῶν [ὕψηλῶν](#) καὶ
para si sacerdotes dos altos, e

[ἐποίησαν](#) ἐν [οἴκῳ](#) τῶν [ὕψηλῶν](#). 33 καὶ
fizeram na casa dos altos. 33 E

τὸν [Κύριον](#) [ἐφοβοῦντο](#) καὶ τοῖς [θεοῖς](#)
ao Senhor que temiam e aos deuses

αὐτῶν ἐλάτρευον [κατὰ](#) τὸ [κρίμα](#) τῶν
deles ministravam, como o juízo das

[ἐθνῶν](#), [ὅθεν](#) ἀπώκισαν αὐτοὺς
etnias de onde deportaram a eles

[ἐκεῖθεν](#). 34 [ἕως](#) τῆς [ἡμέρας](#) ταύτης αὐτοὶ
dali. 34 Até o dia este, eles

[ἐποίουں](#) [κατὰ](#) τὸ [κρίμα](#) αὐτῶν αὐτοὶ
faziam como o juízo deles: eles

[φοβοῦνται](#) καὶ αὐτοὶ [ποιοῦσι](#) [κατὰ](#) τὰ
que temem e eles fazem como os

[δικαιώματα](#) αὐτῶν καὶ [κατὰ](#) τὴν [κρίσιν](#)
estatutos deles e como o juízo

αὐτῶν καὶ [κατὰ](#) τὸν [νόμον](#) καὶ [κατὰ](#) τὴν
deles, e como a lei e como o

[ἐντολήν](#), ἣν [ἐνετείλατο](#) [Κύριος](#)
mandamento que ordenou Senhor

τοῖς [υἱοῖς](#) [Ἰακώβ](#), οὗ [ἔθηκε](#) τὸ
aos filhos de Jacó, a quem pôs o

[ὄνομα](#) αὐτοῦ Ἰσραήλ, 35 καὶ [διέθετο](#)
nome dele de Israel. 35 E pactuou

[Κύριος](#) [μετ'](#) αὐτῶν [διαθήκην](#) καὶ
Senhor com eles pacto e

[ἐνετείλατο](#) αὐτοῖς [λέγων](#) οὐ
ordenou a eles, dizendo: "Não

[φοβηθήσεσθε](#) [θεοὺς](#) [ἐτέρους](#) καὶ οὐ
tereis medo deuses outros, e não

[προσκυνήσετε](#) αὐτοῖς καὶ οὐ
vos prostrareis a eles, e não

λατρεύσετε αὐτοῖς καὶ οὐ θυσιάσετε
ministrareis a eles, e não sacrificareis

αὐτοῖς, 36 ὅτι [ἄλλ'](#) ἢ τῷ [Κυρίῳ](#), ὃς
a eles; 36 que mas que ao Senhor, que

[ἀνήγαγεν](#) ὑμᾶς ἐκ [γῆς](#) [Αἰγύπτου](#) ἐν
tirou a vós da terra do Egito com

ἰσχύϊ μεγάλῃ καὶ ἐν βραχίονι ὑψηλῷ,
força grande e com braço alto,

αὐτὸν φοβηθήσεσθε καὶ αὐτῷ
a Ele tereis medo e a Ele

προσκυνήσετε, αὐτῷ θύσετε 37
vos prostrareis, a Ele sacrificareis. 37

καὶ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα καὶ
E os estatutos, e os juízos, e

τὸν νόμον καὶ τὰς ἐντολάς, ὥς
a lei e os mandamentos que

ἔγραψεν ὑμῖν ποιεῖν, φυλάσσεσθε
escreveu a vós, a fazer guardareis

πάσας τὰς ἡμέρας καὶ οὐ φοβηθήσεσθε
todos os dias; e não tereis medo

θεοὺς ἑτέρους 38 καὶ τὴν διαθήκην, ἣν
deuses outros. 38 E o pacto que

διέθετο μεθ' ὑμῶν, οὐκ ἐπιλήσεσθε
pactuou convosco, não vos esqueceréis;

καὶ οὐ φοβηθήσεσθε θεοὺς ἑτέρους, 39
e não tereis medo deuses outros. 39

ἀλλ' ἢ τὸν Κύριον Θεὸν ὑμῶν
Mas que ao Senhor Deus vosso

φοβηθήσεσθε, καὶ αὐτὸς ἐξελεῖται ὑμᾶς
tereis medo, e Ele livrará a vós

ἐκ πάντων τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν 40 καὶ
de todos os inimigos vossos." 40 E

οὐκ ἀκούσεσθε ἐπὶ τῷ κρίματι αὐτῶν,
não ouvireis sobre ao juízo deles,

ὃ αὐτοὶ ποιοῦσι. 41 καὶ ἦσαν τὰ ἔθνη
que eles fazem. 41 E eram as etnias

ταῦτα φοβούμενοι τὸν Κύριον καὶ τοῖς
estas que temiam ao Senhor e às

γλυπτοῖς αὐτῶν ἦσαν δουλεύοντες,
imagens deles eram que serviam;

καί γε οἱ υἱοὶ καὶ οἱ υἱοὶ τῶν
também tanto os filhos e os filhos dos

υἱῶν αὐτῶν, καθὰ ἐποίησαν οἱ πατέρες
filhos deles, como fizeram os pais

αὐτῶν, ποιοῦσιν ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.
deles, fazem até o dia este.

